



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1996/507/Add.1
3 July 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

Дополнение

1. В моем докладе от 1 июля 1996 года Совету Безопасности (S/1996/507) в пункте 46 я сообщил, что добавление к докладу с указанием финансовых последствий осуществления программы, нацеленной на защиту и поощрение прав человека в Абхазии и принятие мер по борьбе с минной угрозой в районе Миссии, будет издано в качестве добавления к указанному документу.
2. Смета, связанная с осуществлением указанных программ на начальный период 12 месяцев, составит около 970 000 долл. США. Эта смета предусматривает две должности гражданского персонала, а также закупку конторской мебели и оборудования, транспортных средств, защищенных от воздействия мин, и возмещение расходов на принадлежащее контингентам оборудование для обнаружения мин.
3. Разбивка сметы по основным категориям расходов представлена для информации в приложении к настоящему добавлению.
4. Если Совет Безопасности согласится с моими предложениями, касающимися программы, нацеленной на защиту и поощрение прав человека в Абхазии, и мер, предпринимаемых по борьбе с минной угрозой в районе Миссии, я буду рекомендовать Генеральной Ассамблее рассматривать дополнительные расходы как расходы Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, а также чтобы взносы, взыскиваемые с государств-членов, были начислены на специальный счет Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ).

Приложение

Смета дополнительных расходов Организации Объединенных Наций,
связанных с предлагаемой деятельностью Миссии Организации
Объединенных Наций по наблюдению в Грузии

(В тыс. долл. США)

	<u>Начальный период</u> <u>продолжительностью</u> <u>12 месяцев</u>
1. Расходы по военному персоналу	240
2. Расходы по гражданскому персоналу	268
3. Служебные/жилые помещения	21
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Автотранспорт	31
6. Воздушный транспорт	-
7. Морской транспорт	-
8. Связь	29
9. Прочее оборудование	12
10. Предметы снабжения и услуги	31
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы в области общественной информации	-
13. Программы профессиональной подготовки	-
14. Программы разминирования	313
15. Помощь в проведении мероприятий по разоружению и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	-
17. Материально-техническая база Организации Объединенных Наций в Бриндизи	-
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	-
19. Налогообложение персонала	25
Всего, по разделам 1-19	970
